Mica Publicitate

CERERI DE SERVICIU

ADMINISTRATOR energic corect dactilografia abonament tren garanție morală și proprietate București doresc angajament fermă moșie, podgorie șantier, legături comerciale cu provincia sau combinație capital sc depun muncă local și pivniță mare sub corect 43. 63

ACUM îmi dau doctoratul în Medicină. Caut post asistentă la cabinet medical. Pretențiuni modeste. Ziar : 76 B. 408

BRIGADIER căsătorit fără copii caut post la fermă cu pădure vânătoare și pescuit. 70 B. 356

CONTABIL autorizat perfect fiscalist caut ocupație registre comercianți. Ziar 209 B. 360

CASATORIT fără copii fost Administrator moșii agricultura pomicultura creșterea vitelor, caut post merg orice parte a țării. Turda 103 Lily Iosif. 261

CAUT post intendent mecanic, expert ascensoare, calorifere Hirofoare, instalații sanitare electricitate lăcătușerie Gospodar ordonat energic autoritar, telef. 2.57.58. Frantzy. 24

CAUT serviciu la toate sau portăreasă, am acte strada Dumitru Racoviță Nr. 7. 27

CAUT post desenatoare birou particular, răspuns ziar 160 B. 174

CAUT ocupație la inginer, arhitect, constructor, cu lucrări, tânăr cinstit, modest având școală electro-mecanică, construcții și bacalaureat. Ziar 122 B. 95

CAUT post dactilografă sau casieră magazin. Telefonați 7.04.10. 545

DOAMNA condițiuni bune caut loc menajeră, persoană singură. Ziar : 90 B. 548

DOAMNA în vârstă oferă îngrijire bătrâni, în schimb locuință. Ziar 192 B. 270

DOAMNA gospodină perfectă etate potrivită, limbi străine, caută loc în familie distinsă, bine situată conducerea menajului, educarea copiilor, damă campanie. Zair 82 B. 511

FARMACIST caut serviciu corespunzător durabil. Preferabil numai diminețile. Telefon 2.94.52. 306

FOST Director Bancă, expert contabil, practică îndelungată, bun organizator și inpector, posedând garanții imobiliare importante, caută ocupație administrație, control. Ziar 14 B. 111

FUNȚIONAR, perfect lucrări birou, franceza, germana, dactilografia caut ocupație. Ziar 171 B. 200

INGINER electromecanic 7 ani practică caut post corespunzător ziar 208 B. 355

MENAJERA educatoare, serioasă, familie bună, cunoaște limbi străine, pian, pictură etc., caută loc domn văduv cu fetiță serios, familie bună răspuns ziar 181 B. 175

PERFECTA dactilografă caut post jumătate zi. Ziar 170 B. 205

OFIȚER superior stat major comprimat caută orice post de răspundere indiferent localitatea. Adresați Maria Constantinescu Doctor Tomescu, 19, telefon 2.06.02. 74—

ȘPAL, calc curățenie merg cu ziua familii „Enache" Morilor 75. 538

ȘOFER perfect, prezentabil, caut post, răspuns la ziar: 50 B. 5862

TITRAT capabil caut orice post onorabil intermediarilor recompensă. ziar 9 B. 165

TANAR, 7 clase liceu, manierat, cunosc oamenii cu ușurință, fost B. 2, agent informator, pricep lucrări birou și doresc post de secretar particular sau întreprindere, curier, afaceri. La ziar: 52 B. 5868

TANAR, patru secundare, adaptabil, conștiincios, necomprimat, caut orice serviciu, preferabil intern. Ziar: 36 B. 5797

OFERTE SERVICIU

ANGAJEZ domnișoară prezentabilă, cinstită internă ca picoliță și puțin menaj tratament familiar. Restaurantul Valeriu, Șoseaua Berceni No. 45. 5822

ANGAJEZ eleve învăț croitul croitoria patru luni Aleea Bagdad 2, demisol, prin Cazărmei. 46

ANGAJAM imediat fată tânără la copil. Salariu bun. Str. Doamna Oltea Nr. 10 tramvai 9, Velodrom. 346

ANGAJEZ pereche muncitori pentru moșie. Zottu-Tokie 3 (Bonaparte). 376

ANGAJEZ pereche cunoscători pomi fructiferi, vie și vite fermă Băneasa, adresați C. Moșilor 113 etaj 6 apart. 7 Telefon 3.65.56. 5912

ANGAJEZ procuristă doamnă, vioaie negustorească 3000, locuință lemne, Banat 2. 395

ANGAJEZ femee sănătoasă 45—60 ani toate, casă ușoară. Sf-tu Gheorghe Nou 15. 461

ANGAJAM băeți prăvălie 14—16 ani. Bulevardul Ferdinand 139. 470

BAEȚI la tighea caută Bodega Ionescu, Piața Amzei 28. 425

CAUT femeie fără bărbat la toate, pentru 2 peroane, cameră separată, B-dul Pache 15 Etaj II. 257

CAUT domn prezentabil etate până la 35 ani neavând locuință și alimentație, fără alte obligațiuni sunt capabil de a ajuta la cerințele mele instruit de mine la fotografie și mic comerț de vechituri, tot în fața barăcii mele. Numai persoane serioase nu caut alt interes. Preferabil provincial. Domn singur etate. Fotografia România Mare la minut. Sos. Pantelimon 2, vechi, colț Mihai Bravu București. 86

CAUT persoană generoasă pentru modest ajutor. Bătrână Azil. Telefon 4.43.70 5905

CAUT femeie la toate, acte, referințe, fără bărbat. Str. Fabrica de Chibrituri 6. 219

CAUT 2 băeți săraci prezentabili, sănătoși 14—15 ani și o fată fără nici un fel de avere dar dornici să învețe fotografia la minut mai târziu la 8 d'e. Întrețin mai bine ca tatăl lor, admit și mama lor. Prefer provinciali. Domn singur etate. Scrîți totul Fotografia Romănia Mare la minut. Sos. Pantelimon 2 vechi, Halele O-București. 85

GUVERNANTA la 2 copii pentru Azuga, adresați: D-na Popa, stra Floreasca 9, (a 3-a zi Crăciun). 34

INTENDENT se caută de mare Industrie în București. Oferte detaliate la ziar 190 B. 263

MECANICI mașini tipografice, monteuri, ajustori etc. pentru revizii generale și permanenți, angajează „Dacia Traiană", Sărindar 5—7—9 Direcția Tehnică 200

PENTRU înființarea unei mari Agenții de cumpărări, vânzări, imobile, terenuri, închirieri, caut colaborator, persoane experimentate, la parte. Oferte detaliate ziar 84 B.

ȘCOALA de șoferi a Ministerului Afacerilor Interne din str. Nicolae Iorga 19, primește ultimele înscrieri amatori și profesioniști seria Ianuarie 1948. Telefon 2.06.77. 5600

LECȚII MEDITAȚII

„ANDREWS Institute" Cursuri rapide individuale. Dactilografia, stenografia reușită garantata. Diplome, Conversațiunea, corespondența, stenografia engleză, franceză, germană. Cereți prospectul. Inscrieri noi zilnice, Str. Edgar Quinet 7 (spatele Universității). 153

AVANTAJOS politehnician, prepar 1 (2) elevi (80 ora), Teoretic Real, I—VIII, comercial, particulare 5.55.15. 106

ASIGURAȚI-VA existența învățând dactilografia. Calea Griviței 269 Blok 96

ACORDEON predau lecții metodă rapidă reușită garantată convenabil Viitorului 134. 132

ABSOLVIȚI „Școala Richard" Primul Institut modern de Stenodactilografia, Lucrări - contabilitate. Cursuri rapide patru săptămâni. Erecomandăm posturi taxe foarte convenabile. Informațiuni, prospecte gratuite, Edgar Quinet 7, (Universitate). 50

ATENȚIUNE ! Învățați bine dansurile moderne. Profesoara Mimy Lustig, Regală 4. 5639

ACORDEON - pian muzică modernă, predă Ferdinand. Olteni 33, apart. 3. 5490

CURS special pentru candidații la examenele particulare și diferențe sesiunea Ianuarie - Februarie. Telefonați 2.32.62. 436

COPII până 7 ani primesc dimineața învăț franceza prin joc. Pache 14. 399

DICȚIUNE declamație franceza începători avansați predă specialist telefon 4.57.42 seara. 399

DOMNIȘOARA predă lecții franceza absolut convenabil informațiuni 3.78.35. 8

DACTILOGRAFIA sistem american, mașini noui, stenografia internațională, în toate limbile predă numai individual, „Școala secretare Soare", autorizate stat. Victoriei 168. Telefon 5.35.76. 5421

DAU lecții limba franceză: curs inferior teoretic, după masă. Franzelari 17, Munteanu. 229

EXAMENE particulare (două clase), diferențe, bacalaureat, literar, preparații individuale temeinice garantează reușita profesor. Telefon 2.09.37. 223

ENGLEZA, fonetica „Oxford", pedagogie perfecționată, conștiinciozitate Satisfacție garantată. Telefon 5.22.97. 13

ENGLEZA predă profesoară cu studii Anglia. Telefon 2.08.86. 5726

EXAMENELE particulare, diferențe, bacalaureat, admiteri asigură profesor. Vulturilor 112. Telefon 4.72.87. 5615

EXAMENELE particulare se pregătesc temeinic de profesori de specialitate. Se primesc elevi și eleve de orice vârstă, pentru toate clasele de liceu teoretic. Pentru diferențe, pregătire specială. Informații și înscrieri zilnic 18—20, calea Rahovei 128 și b-dul Schitu Măgureanu 7. Telefon 5.20.78. 5741

ENGLEZA predă profesoară Stat pentru elevi, examene particulare, telefon 2.20.22. 271

ENGLEZA predă profesor experimentat, studii Anglia, titrat universitar fonetica Oxford, telefon 4.72.42. 5900

ENGLISH teacher (Cambridge University degree) gives lessons. Tel. 2.34.37. 253

LEÇONS spéciales de Français par le Prof. Basile, Analyses littéraires, corrections - thèses phonétique, diction, conversation déclamation. Telefon 2.32.62. 484

LICENȚIATA matematici prepară exameze particulare, corigențe. Pasteur 34. Telefon 5.87.94. 423

...TINA, examene particulare, parțial, integral ,convenabil pregătește excelent profesoară 2.12.38. 33

MATEMATICI superioare, elementare, elevi(e) curs, examene particulare, prepară temeinic student, 100 ora. Reușita asigurată. 2.66.15. 68

PROFESOR stat, fortific la matematici elev cursul superior în vederea urmării școlii politehnice, contra apartament. Ziar 65 X. 13

PROFESSEUR excellente dame études Paris, enseigne français, piano, rapidement. 1.03.85. 553

PEDAGOG rutinat, vastă experiență, meditează pregătește examene, diferențe, echivalări : liceu, comerț, primar asigurând reușita. Adresați : 11 Iunie 53. 159

PROFESOR experimentat meditez perfect toate obiectele liceu. Telefon 5.62.54. 472

PROFESOR Stat meditează matematici curs superior teoretic și comercial, Str. Toamnei 121. 5901

PROFESOR inginer predă matematici, fizico-chimice, mecanică rezistență, pentru elevi și studenți telefon 2.20.22. 260

POLITEHNICIAN prepară metodic : examene particulare, liceu, bacalaureat, telef: 1.22.90. 276

REALIȘTI aveți succesul garantat, examene, bacalaureat, admiteri, meditații. Adresați student inginer, 4.63.79. 5913

ȘCOALA Vieneză de croitorie Boteanu 3. Apartamentul3 . Telefon 4.58.41 5924

ȘCOALA „Venus" pregătește cele mai bune dactilografe. Griviței 269 Block. 97

ȘCOALA BOSIANU AUTORIZATA Stat. Oricine învață ușor, rapid, Stenodactilografia, Contabilitatea. Diplome absolvire. Carol 34. 5746

ȘCOALA DUPLOYEN Str. Carol 60 DE SFINTELE Sărbători ale Crăciunului, — urează tuturor Elevilor, Elevelor, — petrecere frumoasă. 55

VANZARI

AziGALERIILE NOUTAȚILOR Academiei 29 vinde cu prețuri convenabile costume, paltoane, balonseide, haine piele, blănuri, covoare, acămuri, bijuterii valize, serviete truse piele, obiecte artă, perfectă stare. Vizitați „Magazinul" cu încredere. Academiei 29 colț Regală. 5931

ARAGAZ Reschon emailat, butelie complect, Telefon 6.08.51. 5866

ARAGAZ superb 4 ochiuri cuptor butelie chilipir, Silvestru 18, apartament 2. 5800

ACORDEON 80, altul 48 bași vând convenabil. Văcărești 35, etaj. 5789

ATELIER tâmplărie Călărași 50 studiouri complecte, separate, sufragerie, dormitor florentin. 4680

ACUM 8500 butelie pentru Aragaz, vând 8500. Văcărești 35, etaj. 5786

ATENȚIUNE !! Vând convenabil discuri simfonii, concerte complecte Bach, Mozart, Beethoven, Heyden. Herescu Năsturel 19 (lângă Primăria Negru). 5783

ATENȚIUNE !! Dormitor, sufragerie, studio, șifonier ultraelegante, vând. Bulev. Pache 110. 5779

ATENȚIUNE ! Vizitați cu încredere Blănăria „Ardeleană" Victoriei 77 (Biserica Albă). 5777

ATENȚIUNE ! Camere studiouri, șifoniere, divane, mesuțe, atelierele Stancu 2.88.73, Soseaua Pantelimon 238. 5773

ACUM Fără puncte stofe bărbătești vinde posăvărie Bărăției 52 (colț bulevardul Maria). 5837

ARAGAZ-uri emailate, marca U.M.U. cu prețuri de fabrică. vinde „Radiola" Bulev. Brătianu nr. 22. Telef. 4.50.37. 4830

ATELIER tâmplărie, Berzei 31, dormitor, sufragerie florentină, chipendale, fotoliupat, convenabile. 5445

ASTRAGAN picioare, prima calitate, splendid, măsură bună. Traian 181, parter. 340

ASTRAGAN superb, manșon vulpe argintie, pantofi 37 jum. Telefon 4.17.29. 338

AVANTAJOS vând în T.-Severin imobil central parțial liber imediat telefon 7.41.18. 337

ARAGAZ mașină 4 ochiuri, cuptor „Gazomax" 2 butelii vând 2.77.75. 315

ASTRAHAN persan măsură mare, blană sconcs foarte convenabile. Toamnei 28. Ap. I. 307

ASTRAHAN Basarabia nepurtat, cauza plecării, eftin. Biserica Enei 12 (Mode). 292

ARAGAZ reșo-butelie sau numai butelie vând Luterană 20, atelier. 238

ARAGAZ complect cu butelie vând, Nicușor 22, Zamfirescu, prin Panduri 236

ACORDEON Hohner format mic, 8000. Cornu Caprei 38 (Dudești). 5583

ASTRAHAN indigen, mantou ultramodern, altul picioare, vinde eftin. Călărașilor 39 A, etaj șase, apartament 19. 5742

ARAGAZ 4 ochiuri 2 cuptoare „Sonk-cong" vând. Telefonați 5.75.23 zile lucrătoare. Regală 12. 5733

ARAGAZ strein 2 focuri Butelie ceas, Emailat, perfectă funcțiune, 7.05.53. 393

AM palton stofă, îmblănit scurtă piele, costume, pantofi ghete rufărie bărbătească de vânzare. Povernei 7, apartament 4. Telef. 2.55.48. 358

ASTRAHAN Basarabia Haină superbă, una haină picioare manșon vulpe argintie vând Popa Nan 175. 344

ACORDEON nou Hohner 80 bași, saxofon alto. Matei Voevod 21. 222

ASTRAHAN Persian mantou splendid, altul Nurci, Palton bărbătesc îmblănit 2.99.83. 148

ALBIE solidă căptușită zing, Co... pt. cazan vând eftin, tel. 4.59.09. 136

ARTIST în crearea mobilului de arta și constructor de mașini industriale având fabrică de tâmplărie cu tot utilajul necesar, predă fabrică cu sau fără personalul de specialitate. Str. Cibâlcescu 9, Todorciuc, Telefon 4.36.80, 4.85.47. 5829

ASPIRATOR praf Germania nou vând. Telefon 7.08.09. 178

ACORDEON nou Hohner 80 bași, Saxifon alto. Matei Voevod 21. 222

APARAT fotografic Leica foarte ieftin, Bărăției 52, Postăvărie. 226

APARAT Ultraviolette Hanau mare electrocardiograf noi, filme. Informațiuni 4.14.64, 5.11.25. 29

ARMA Vânătoare 2 țevi, calibru 12 belgiană, perfectă cocoașe ascunse, vând. Vizibil zilele Crăciunului, str. Birlea 42, stația Calea Ferată prin Rahova. 56

ATENȚIUNE ! Proector sonor 16 mm. lămpi, piese rezervă, ecran perlat, ocazie rară. Ardeleanu, Moșilor 127, apartamentul 5. 45

ACCESORII război manual noui, urzitor, cocleți, spete, etc.), ocazie. G-ral Lahovari 93. 58

AVEȚI nevoie de bani ! Aveți un obiect de prisos în bună stare. Depuneți în comision „Super-Radio" Regală 12, telef. 5.75.23. 117

APARATE pentru fabricat untul separator 400 litri/oră, putinei, malaxor. Toate noi. Vând Leonida 6, telefon 2.42.29. 98

ACORDEON Italian perfectă stare vând urgent cauza plecării. Viitorului 134. 133

AZI din cauza plecării vând: picup automat, un aparat Radio 3+1, Academiei 35 Etajul IV, ap. 53. 5930

ASTRAHAN persan, perfectă stare, Brezoianu 29 etaj II, 16. Dimineața. 468

ASTRAHAN picioare veritabile mantou ultra elegant, una capă vulpi, vând eftin, Negru Vodă 9, parter. 440

ARAGAZ reșeu emailat „Vlahița", butelie, Doamnei 4 portar, (gangul Băncei Marmorosch) colț Academiei. 428

APARAT Radio universal „Graetz" 3/1 perfectă stare. Telefon 3.56.73. 422

APARAT Raze ultra violete „Kwarzabona" pentru copii complect nou. Telef. 3.56.73. 420

ATENȚIUNE! Superbă plapumă nouă vând, guler croisé blană. Giurgiului 187. 502

AZI din cauza plecării vând: covoare, mașină cusut Singer damă, veselă, fete mese, geamantan piele, Strada Radu Vodă 3 etaj (Podul Șerban Vodă). 5088

APARAT pentru scos diagrame la motoare Diesel strada Haga 8. 540

APARAT Radio 6 lămpi toate posturile, vizibil dimineața. Trinității 88 ușa II dreapta. 515

ARAGAZ mașină 4 ochiuri butelie. Radio mare, o servantă vitrină stare bună. Știrbei Vodă 17, telefon 5.33.71. 5893

BLANA-mantou negru imitatie lutru vând 15.000, telefonați 2.74.33. 522

BOCANCI 43, pantofi cerb „44", „Nylon", impermeabil cehoslovac damă neîmbrăcat, pikup mobilă. Vianu 3.62.32. Lipscani 21 - II. 496

BAIȚA copii cu suport, tăvi nichelate pentru sobe, lămpi. Str. Vasile Lascăr nr. 94 Loco. 218

BRILLANT foarte frumos karat, 25.000. Silvestru 18, apart. 2. 434—

BRILLANT superb montat platină karat jumătate 50.000. Moșilor 135, Bloc B. apart. 15. 432—

BUTELIE aragaz, Doamnei 4 portar (gangul Băncei Marmorosch) colț Academiei. 429

BUTOAE stejar vin, stare perfectă, dela 6 lei litru, otgon în 15 metri, vând. Telefon 5.22.94. 5627

BIBLIOTECA, pijama complectă, serviciu și față masă. Dionisie 47. Etaj. 549

BLANA nutria modernă perfectă stare calitate talie mare. 3.97.64. 5872

BRAȚARI, inele, broșe moderne, mobilier complect, garsonieră. Aparat telefonic, mobilier frumos bucătărie. 2.18.05. 5851

BRILIANT 6 karate vând preț excepțional, Speranței 28 B. Etaj II, apart. 7 orele 2—4 Telefon 6.00.12. 5798

BLANA bărbătească căptușeală nurcă vinde, telefon 2.25.45. 5700

BRODE de mătase colorit superb pentru mobile vând 4.42.32. 369

BLANA bărbat măsură mare, guler vidră Virginia, căptușala Bizom Nord, perfectă stare, splendidă, exemplar rarisim Moșilor 251, telefon 1.06.17. 267

CARUCIOR „IDEAL" LANDOU sport, vinde eftin, depozitul Decebal 5, telefon: 3.87.85. 5319

COVOR plușat pentru divan 1,50× 2,20 telefon 5.50.81. 332

CLOCITOARE 250 ouă experimentată Stat Duca 21, București Noi Străulești. 289

CRISTALE străine albe și colorate serviciu pahare cristal pik-up mobilă Herrenzimmer bibelouri străine vând telef. 6.10.78 249

COVOARE Persane, diferite, superbe, carpete rarități. Obiecte artă, cristale, porcelanuri. Sfinții Voevozi 29 apartament 11. 5817

CREPE satin natural străin rose și alb câte 2m. B-dul Pache 24, ap. 4. 5836

CARUCIOR landou modern și un Mois, Prelungirea Mătăsarii Noi 5. 5725

CARUCIOR Sport și scaun capitonat, lemn curbat. Prelungirea Mătăsari 5. 5724

CARUCIOR landou elegant neîntrebuințat 8000, Elisabeta 57, Rozmar. 364

CARUCIOR sport splendd nou vând 7.000, Brătianu 2 Monte Carlo. 313

CEAS aur mână 18 carate Patek model deosebit telef. 7.43.89. 358

CEAS aur Doxa cu brățară aur tip 1943 (modern) lei 30.000 absolut ocazie. Nicu Grigorescu strada Iuliu Barasch 17. 5696

COVOR Belucistan - Bazargic splendid 1.85/2.20 fix 23.000. Dimitrie Racoviță 8(Pache). 5827

CARUCIOARE copii prețuri ocazie direct fabrică. Strada Lăzureanu 4, (Uranus). 4226

CAUZA plecării vând eftin câteva covoare persane superbe. Gogu Cantacuzino 34. 5626

CLOCITOARE și crescătoare noi, diferite casnice. Telefon 4.95.46. 5865

COSMETIC Institut, complect utilat, predau total sau parțial, aparate, mobilier. 2.18.05. 5853

CEAS aur Philip Pateckt buzunar, 23 krt. ocazie extra. Telefon 4.26.01. 5808

CEAS de mână „Movado" bărbătesc, de aur, extraplat vând 26.000. Herescu Năsturel 19 (lângă Primăria Negru). 5781

CASSE de bani, vinde eftin Weintraub, Nicolae Golescu 14 (Ateneu). 5776

COSTUM milles points gri închis ca nou, Moșilor 135, apart. 15, Bloc fund. 5764

COSTUM bărbătesc pantalon fantezie pantofi maron. nr. 41 noui, telefon: 5.60.87. 444

CEASORNICE brățară aur unul domn Anker unul damă Longines și o pendulă de masă, elegantă, telef. 5.60.87. 443

COSTUM haine bună stare măsură mijlocie se vinde B-dul Brâncoveanu 23(Piața Sft. Gheorghe) etaj I, apartament 2. 438

CUREA transmisie dublă lipită crupon 13 m.×170 se cedează, telefon : 3.25.33 orele 8—10. 437

CAUZE urgente vând avantajos scurtă treisferturi mânz maron deschis, 5.88.90. 431

CONTAX III. Absolut nou cu Sonnar 1:1,5 T. roșu valoare internațională foarte eftin, Silvestru 18 apart. 2. 433—

CISME cauciuc 44 una pereche, perfectă stare. Telefon 3.56.73. 421

CIORAPI Nylon, mătase naturală imprimată, stofă lână străină, diferite rochii. Telefon 4.43.71. 283

CISME 43, pantofi bărbătești box 40 bocanci 39, pantofi damă 35, șoșoni damă 35 noi vând convenabil. Radu dela Afumați 47. 147

COVOR național lână 2/3, covertură plușată, pathefon mobilă Columbia cadou sărbători, oglindă, vioară. vinde chilipir 4.64.71. 142

COSTUM bărbătesc gri, pantofi 42½ demiu sport, palton damă negru imprimat, 4 m .mătase naturală, rochie mătase imprimată, răcitor, mașină călcat electrică (perfectă stare) Matei Millo 10, Teodosiu, 4.14.58. 138

CANAPEA și două fotoliuri piele vând eftin 5.39.65. 197

COMPAS „Richter", palton bărbătesc, Patfotoliu, eftin, Brezoianu 38 A/II/5. Sonăria de desupt. 131

CADOURI, mărci poștale, colecții frumoase și eftine, românești, străine, vinde Filatelia „Lupoviçi" Calea Victoriei Nr. 2 (Piața Senatului). 60

COSTUM englezesc, ghete 43—45, lămpi forjate, șapirograf, camion, hamuri, 3.68.44. 114

COVOR persan 250 x 350 lei 35.000, altul 220 x 140 lei 14.000 în perfectă stare vând. Calea Moșilor 120. Tel. 4.69.25. 497

CALORIFER electric, mașină gătit electrică nouă, covoare persiane tablouri Lucian Grigorescu și Mirea, radio cu pic-up, vând tel. 3.51.72. 481

COVOR iuta 2/3 holl, covor metraj nou scară, oglindă mare vând Știrbei Vodă 16 ap. 17. 494

COSTUMASUL maro catifea, costumașul pupit maro alb noi, paltonaș iarnă copi 6-7 ani. Telef. 1.02.46. 550

CEASORNIC brățară Doxa platină cu briliante, perle cultură superbe, cercei fantezie convenabil. Tel. 4.43.71. 532

CHEMINEU și sobă aragaz, mașină cusut, aparat și lampă Radio pian, patefon, skyuri, patine, 3.79.63. 517

COSTUM sky, frack, smoking statură mijlocie. Delea Veche 5, parter. 513

CEARCEAFURI pat, plapumă noi, fețe mese damasc fine, convenabil, Manolescu. Vasile Lascăr 183. 5909

CONTAX 2 nou adresați Cinema Nissa la cassă. 5906

COCOȘI Rode Island, puri 6 luni, Calea Victoriei 214 ap. 10. 5895

CEL mai util cadou de sărbători Mășinătoarea manuală de porumb original suedeză în depozit la Aprovizionarea Industriei S. A. str. Mihail Pherekyde nr. 9 (lângă Poștă). Tel. 3.95.94. Nu facem corespondență. 5892

COSMETICIENE! vapofor, ultraviolete „Hanau" Duș, aparate masaj, mască diatermie, rulouri masaj, ambalaje. 2.18.05. 5918

CEAS aur buzunar extraplat, brățară, cercel, patefon, covoare românești. 3.68.44. 113

ANTAR Rerkel, dușumal, furtun 6-10 m. 1½ țoli, butoae vin, sifoane 100, sticle litru 500, armă vânătoare 20. Vinde Sabinelor 75. 207

CARȚI franceze, germane, române pentru copii și tineret. Asemenea și romane franceze și române. Vasile Lascăr 94. 216

DIVAN, toaletă, măsuță, 2 scaune albastre pentru 1 copil sau 1 persoană vând eftin 5.39.65. 180

DORMITOR splendid, lămpi, bibelouri, cristale, ceramici, tablouri milieuri. Vasile Lascăr 94. 217

DOUA sobe (godine) un radiator electric două cazane aramă, telefon 7.40.62. 5870

DORMITOR, sufragerie, studio. șifonier elegante, vând. Bulev. Ferdinand 16 bis. 5778

DORMITOR, sufragerie, birou. bibliotecă vând ocazie. Nicolae Golescu 14 (Ateneu). 5775

DORMITOR vând. Str. Batiștei 1. etaj V. apart. 9. 5716

DIVANSTUDIO șifonier triplu toaletă mesuță fotoliupat Pascal 24, prin Dudești). 5546

DORMITOR și sufragerie dau bani și porc de 100 kgr. Telefon 6.34.30. 5883

DIVANSTUDIO șifonier toaletă măsuță, sufragerie modernă, ieftin. Rahovei 30, Etaj. 5815

DIN cauza plecării vând eftin: haină picioare astrahan Breinschweintz străină casă bani Wertheim. birou american. Basarabiei 19 (Buzești). 5886

DE VANZARE un landou și un țarc, str. Trinității 37 blocul III apart. 8.

DE VANZARE sufragerie, hall, bibelouri, serviciu pahare cristal lămpi, Traian 183. 5372

DESFAC casă planină, mobile, lucruri casnice etc. Abrud 80, 7.31.45. 298

DE VANZARE: casă de fer, aspirator, candelabre, tăvi, platouri argint, pendule Westminster, ceas aur de buzunar, frac nou modern, tablouri pictori străini sau români ceas de aur de buzunar, frac nou modern, tablouri pictori străni sau români, ceas de automobil. Tel. 7.43.56. 281

DORMITOR, sufragerie, serviciu porțelan, aragaz 3 ochiuri, covor veritabil 210×4, patefon, diverse menaj ocazie. B-dul Domniței 26, etaj dreapta. 280

DIVANSTUDIO singură persoană ca nou execuția specială. Tel. 3.49.32. Ilarie Chendi 15. 521

DIFUZOR cutie permanent dinam pentru radio sau patefon. Știrbei-Vodă 16, ap. 17. 504

ELECTROMOTOR 3 cai 1.500 ture 220/380 volți vinde Biserica Amzei 8, etaj III apartament 10. 499

ELECTROGEN grup original 4 cai 220 volți alternativ monofazic vinde Feyns Victoriei 33, telefon 4.73.98. 40

FRIGORIFER electric stare nouă, vând ocazie. Vasilescu, Claudiu 37. Barieravergului. 266

FAIANȚA indigenă și străină albă și culori, scafe și savoniere, vând sub prețul oficial: 4.49.16. 528

FRAC impecabil, confecționat Paris (talie 1,75) vând ocaziune 2.69.14 dimineața. 452

FRUMOS și elegant covor preș pentru scări și culoare, bare și preș de olandă. Etaj I, Cântărețul Macarie 6. 209

FRIGIDER nou 160 litri de vânzare, telefon 5.25.00. 480

FRIGIDAIRE Electrolux 130 l. Radio Philipps 5+1 bicicletă cazan aramă obiecte casnice Danziger. Berthelot 3 Telefon 3.06.31. 478

GEAMANTAN porc, luxos. Telefon : 3.02.03. 446

GEAMANTAN piele nouă vând fix 12.000. Telefon 2.73.87, Sandu. 414

GODIN Nr. 5 vând Retaurantul Națiunii, vis-à-vis de Tribunal ora 5-7. 5818

GULER nurcă. Nurci, cămăși naturale damă. Mănuși lungi. 2.02.43. 5814

GARDEROBA 3 uși cu oglindă, vinde Calea Victoriei 2, et. 6, apartament 75. 380

GODIN Nr. 3 radiator porțelan 6.31.85 392

HAINA Lutru cu manșon 15.000. Chindia 16 (Bul. Maria 11 Iunie). 5824

HAINA Mouton D'oré prima calitate Str. Assan 3 etaj 4 ap. 4, Universitate. 5874

HAINA picioare astrahan, măsură mijlocie, perfectă, Calea Victoriei 101 apartamentul 32. 5928

LANA merinos de Brașov moale specială tricotaje vând 4.500 kilogramul albă 5.000 culori. Sfinților 8 apartament 15 (între Domniței - Moșilor). 524

HAINA Basarabia mijlocie ocazie bună, lei 30.000, B-dul Elisabeta 87 etaj I, ap. 3, telefon 5.87.41. 5704

HAINA antilopă una damă una băiat fetiță 15 ani. Victoriei 124, ap. 20. 5845

HAINA lutru nou guler din vulpe argintie vinde Calea Victoriei 2, et. 6 apartament 75. 379

HAINA astrahan picioare persian veritabil măsură mijlocie 50.000 lei, 7.42.21. 424

HAINA astrahan veritabil frumoasă. Telefon 3.99.08. 5684

HAINA astrahan, talie potrivită, telefon 4.18.30 între 10—14. 5823

HAINA picioare Basarabia splendidă convenabil, Siminoc 23, etaj, tramvai 16—19 Campoducl. 5816

HAINA piele box vând 25.000 Sf-ții Apostoli, ap. 9 fund dreapta 416

HAINA astrahan perfectă stare, lei 30.000. Telefon 3.59.89. 5811

HAINA astrahan șiraz nouă, superbă, lei 140.000. Telefon 3.59.89. 5809

INEL și ceas platină brillante, ceas aur de mână, vând convenabil. Telefon 7.08.09. 176

INEL chevalieră, splendid 16 gr. aur, 14 k. Lei 7.000 vând ocazie. Bd. Pache 132 et. I. ap. 4. 476

JACHETA din două vulpi argintii, frumoasă, vând 30.000. Telef. 5.39.65. 198

JACHETA ski, pullover bărbătesc, pantofi 44, vând Vasile Lascăr 94. 215

„LEICA" III C , Sumitar", „Elmar". Accesorii, vând urgent, Viann, Lipscani 21, etaj II. 495

LANA țigaie albă spălată și 20 piei de miel ieftine, vând. Telefon 5.43.30. 372

LABORATOARE și Farmacii mașină universală pentru făcut globule supozitorii și hapuri. Cântărețul Macarie 6, etaj I. 210

LAROUSSE, secolul XX vând, telefon 3.71.30. 5891

LANOLINA purissimă 1 kgr. euceriună 1,5 kgr. sobe aragaz pentru încălzit 2.18.05. 5919

LANA merinos, albă colorată splendidă tricotaj Adrian 32, prin Sabinelor. 35

MEDICI! Aparat Röntgen perfectă stare frumos, radioscopii, radiografii funcționează la voltajul București sau provincie precum și aparat ultrascurte, ultraviolete, diatermie, infraroșii, toate aparatele străine vând convenabil Brezoianu 7 aparț. 25. Telefon 3.58.55. 533

MACARALE „Yale" 0,75—1.5—3,0 tone truse sudură furtunuri, pompă Allweiler, sorb cauciuc, lămpi benzină. 2.18.05. 5920

MAȘINA cusut „Singer" damă, alta croitor, eftin. Școla Floreasca 17. 42

MOBILE fine rate lunare execuții atelierele „Căminul Select" Elena Cuza 67 (Lânăriei). 102

MOTOR Dizel 30 cai, Deutz compresoare, injector. 4.20.58. 196

MOARA cu ciocane, germană, ca nouă producție 1000 kgr. oră și motor Diesel 10 H.P. perfectă stare se vinde Strada Liseanu 35 sau Cireșanu Str. Aviator Traian Vasile 21, telefon 7.34.72. 331

MANTOU Vison cravată vison Bocanci ski 37, Mantou Bransveis, taioare de damă sport, maro gri, telefon 2.58.48. 367

MAȘINA de cusut Singer Sabinelor 54, Ștefănescu. 351

HAINA picioare și una tinerească gri, lei 16.000 vinde Labirint 109. 5821

MOBILA bucătărie moderne, pătuțe elegante, vopsite Duco, vând convenabil, tâmplărie. Făinari 53. 5863

MOBILA-Oțel tapisată, ultramodernă, trei oglinzi 1,20 x 1,40 cristal vând 2.18.05. 5850

MAȘINA scris, calculat vinde eftin „Mecano" Filiti 10. Telefon 6.25.16. 5790

MAȘINA scris portabilă, aparat ultra violete vinde 2.42.01. 5650

MAȘINA de gătit electrică AEG trei ochiuri cuptor nouă, 7.33.28. 5707

MAȘINA gătit 4 ochiuri cazan aramă mașină cusut „Singer" picior suveică rotundă, vând Știrbei-Vodă 16, ap. 17. 503

MAȘINA electrică englezească Creda piesă excepțională vând, telefonați: 5.75.23 zile lucrătoare, Regală 12. 5731

MASINA Singher damă perfectă vând urgent. Duzilor 19. 5736

MAȘINA cusut Singer birou ca nouă vând ocazie rară, B-dul Pache 123. 5739

MAȘINA GATIT Electrică STRAINA, Kupersbusch, trei ochiuri cuptor, vinde „Electrofon", Edgar Quinet 13. Telefon 3.66.34. 183

MAȘINA streină Aragaz, vând. Știrbei Vodă 50, dreapta, ușa 2. 237

MAȘINI pentru curățat și spălat cartofi, vase de bucătărie, cantine, livrează Technica Horticolă. Avram Iancu 28. Telefon 4.44.25. 451

MATASE naturală crepe saten vând. Telefon 3.02.03. 448

MAȘINA cusut Singer vând 11.000. Sf-ții Apostoli 31 fund dreapta. 415

MAȘINI de cusut Bărbătești de damă, cismărie, masfeld pe stânga, mașina de scris Stoivert se vinde și pe alimente, vin sau țuică, Str. Berzei Nr. 68. 273

MAȘINA cusut „Singer" ultimul model, perfectă stare vând chilipir, Văcărești 79. 268

OCAZIE vând șifonier studio pat mașină gătit patefon plăci Radio aragaz cazan aramă haină mânz schiuri rochii palton astrahan picioare veritabil sufragerie mașină Zingher, telefon 3.39.01. 5864

OCAZIE vând diferite mobile moderne, studiouri șifoniere Scaune, Fotoliuri Str. Vintilă 11. 5896

OLANDA albă pentru lengerie pat, 1.34.24. 121

OLANDA belgiană pentru lingerie 2.30 lățime, vinde Telefon 1.13.42. 201

PANTOFI negri bărbătești box Nr. 40 absolut noui. Telefon 6.01.19. 404

PALTON bărbătesc negru, bocanci 43 bunăstare, vând convenabil. 2.71.50. 388

POPLIN alb extrafin Elvețiene, 6 metri, 12.000. Constantin Aricescu Nr. 53. Confederația Balcanică. 5863

PANTOFI antilopă negri pantofi troteur maro noi 36—37, stofă neagră superbă pentru rochie, stofă pardesiu sport, o haină bărbătească gris statură potrivită, puțin purtată. Telefon 1.02.46. 550

PLITA 4 ochiuri pentru gaze naturale sau aragaz strada Haga 8. 539

PLAPUMA, saltea lână, duble fotoliupat, convenabil Manolescu. Vasile Lascăr 133. 5910

PIANINA Schiedmayer bună stare, taburel 4.000. Foișorului 36, Dudești .Vitan). 5593

PATEFON „Hissmter's" elegant, 26 plăci, vând eftin : 4.20.82. Raion 83. 5869

PIANINA Blüthner-Patent absolut nouă, ocazie rară, vând convenabil. Golescu 14, apart. 3 (Atheneu). 5843

PALTON damă stofă negru guler nurcă poșetă voiaj rochii, 2.02.43. 5813

PELERINA din două vulpi argintii, collier chihlimbar rochii stofă 2.02.43. 5812

PATEFON Hismasters, stare perfectă 10 plăci, vând. Văcărești 35, etaj. 5784

PLACI de patefon: dansuri, opere, diferite vând 50 bucata. Herescu Năsturel 19 (lângă Primăria Negru). 5782

PANTALONI Kachi cismă, jambiere piele negre, absolut noi, vând 3.91.62. 338

PICKUP schimbător cu discotecă marca Luxor vinde 5.75.23, Regală 12.

PIANINA superioară „Schwechten" de vânzare convenabil. Telefon 6.34.21 orele 8—10 și 14—16. 5433

PIANINA vând, telefon 3.99.79 5717

PIANINA dau cu chirie numai persoană serioasă foarte bună, 7.09.74. 5709

PALTON bărbătesc, rochie voil negru modernă tale mică, poșetă neagră nouă telefon: 5.50.81. 331

PALTON bărbătesc stare perfectă, măsură mare vând lei 7000, telefon 1.30.08 dimineața. 310

PIANINA german perfectă tot așa radio, Biserica Enei 12 (Mode). 293

PALTON bărbătesc, stofă englezească, stare bună, talie mijlocie, telefonați dimneața 4.87.07. 279

PERDELE și una cuvertură de pat noi vinde str. Cercului Nr. 1 bis, (prin Spătarului). 254

PALTON bărbătesc, palton copil 12 ani, perfectă stare. Telefon 4.15.87. 231

PIANINA nouă mecanică engleză, Hoff, Vasile Lascăr 18, orele 2—5. 2.42.02. 155

ATNNE cu ghete 41, noi, 2.500, bocanci football 2000, palton 2000, vând Olimp 76. 192

PALTON bleumarin fetiță 12 ani guler blană, genți, mănuși, cordoane. Vasile Lascăr 94. 212

PIANINA germană bronz încrucișate, 3 pedale, 7 octave sfert, Trinității 92, Dudești. 54

PIANINA Blühtner 71/4 octave perfectă stare vând urgent. Plantelor 84. 506

PIC-UPP „Phillips" (Portel disc) original plăci dans' americane, englezești, italienești, swing, etc. vând 4.20.83. 505

PENDULA perete mare exactitate Pebegaz cu butelia trei ochiuri; 5.34.74. 400

PIANINA Zimmerman, comandă specială, sonoritate remarcabilă, placa bronz, telefon 5.34.74. 488

PANTOFI șevro negri noi 42 talpă subțire, palton stofă excepțională bleumarin bărbătești ultralux, fețe masă șervețele olandă 12 persoane, Isvor 37, curte stânga, Dobrescu. 485

PALTON damă maron, guler blană, perfectă stare, talia potrivită, lei 7.000. Bd. Pache 132 et, I, ap. 4. 475

PIANINA germană nouă placă bronz, coarde încrucișate, aleia Vergului 40. 53

PIANINA Gaveau bronz încrucișate scara B Et. 2, Victoriei 48. 52

PIANINA Mondială, bronz, încrucișate. Vizitarea 8—12, Apartamentul 5 Dudești 98. 89

PAT cu somieră. Cisme box 41, noui vând. Parcul Jianu Str. X 38 apart. 2. 104

PIANINA excelentă marcă renumită stare perfectă doctor Sergiu 21, (Buzești). 130

PIANINA germană placă bronz perfectă, convenabilă. Mihail Cornea 19 (Filantropia). 126

PIANINA August „Förster" placă bronz, absolut nouă. Octav Cocorăscu 85. 69

PORT bagaj pentru mașină mare vând. Telefon 3.02.03. 445

RADIO elegant, modern, cu picup cu plăci, toate posturile, format mobilă portabil, 3 lungimi ochi magic, piesă rară, 30.000. Popa Rusu 4. 406

RADIO excelent ocazie rară, vând ieftin. Telefon 2.82.48, str. Cometa 5, et. V, apart. 23. 92

ROCHIE mireasă, rochii de seară, frumoase, moderne vând, telefon 3.91.62. 124

RUMY-pietre C. A. M. cu palete „Lux". Str. Sfinților 17. Telefon 3.85.49. 144

RHEMY C. A. M. alb 6000 lei. Bilgherii bizon negri, noi, 41, 12000 lei. Lână toarsă albă 24 kgr. 7.15.55. 169

ROCHII de seară, capă catifea noi lamé (metraj) vând convenabil. Telefon 7.08.09. 177

ROCHIE, mantou gulere de blană vând ocazie telefon 2.79.44. 295

ROCHII lână diferite lucruri îmbrăcăminte damă, bărbătești, vinde chilipir 5.10.54. 285

RS — 329 — G Telefunken două bucăți în cutii originale 2.98.16 13 h — 16 h. 5830

RADIO „Philips-Sierra", nou vând convenabil. Telefon 1.32.77. 5873

RADIO Telefunken 8 unde (extensie bandă) ca nou lei 35.000 plită electrică 2 ochiuri 6000. Telefon 4.97.63. 5861

RADIO mare Filips perfectă stare, audiție clară toate undele, picup, ceas electric, mobilă de holl nichelată în bună stare. Brezoianu 7, apart. 25. 534

RUMY CAM pietre cu suporturi vând 8.000. Telefonați 2.74.33. 523

RADIO Philips 3 lămpi toate lungimele 8000 fix sau altul eftin. Dudești 75 (pălării). 514

RADIATOR electric faianță 2000, sobă teracotă 4000 vând Isvoranu 9, scara doua. 5806

Citiți continuarea la Mica Publicitate în ultima pagină.

Femeile asigurate gravide vor primi îngrijirile și sfaturile necesare

Casa Centrală a Asigurărilor Sociale roagă toate organizațiile sindicale, patroni, medici de întreprinderi și toate organele tutelare ale muncitorimii ca să lămurească asigurate'e și soțiile de asigurați (gravide) asupra necesității de a lua cunoștință de drepturile lor, și mai ales de a fi trecute în evidență serviciului de consultații prenatale, care le vor da toate îndrumările utile.

Asigurările Sociale aduc la cunoștința femeilor asigurate și soțiilor de asigurați că trebue să se prezinte din timp la Casele de Asigurare din raza cărora domiciliază, spre a fi îndrumate la serviciul de consultații prenatale, unde vor primi îngrijirile și sfaturile necesare.

Asiguratele și soțiile de asigurați care vor să nască în maternitate trebue să aibă cartea chitanță pusă la punct și formele de internare întocmite din timp spre a evita neplăcerile cu prilejul internării.

MARILE SPERANȚE*)

de

CHARLES DICKENS

În românește de VERA CALIN

99

Groaza de a cădea bolnav și de a nu fi în stare să fac nimic a doua zi mă cuprinsese cu atâta înverșunare, încât mă mir că nu m'a făcut cu totul neputincios. Și, fără îndoială, că așa s'ar fi întâmplat, mai ales după sdruncinul și sfârșeala pe care le suferisem, dacă ziua următoare n'ar fi însemnat o încordare supraomenească pentru mine. Mă aștepta o dorință cu atâta înfrigurare, o zi atât de plină de urmări și cu rezultate atât de nepătrunse, deși era atât de apropiată.

Nicio măsură de prevedere n'ar fi putut să fie mai firească decât faptul că, în ziua aceea, am întrerupt orice comunicație cu el ; totuși și această măsură îmi mărea neliniștea. Tresăream la fiecare sgomot de pași, la fiecare sunet, crezând că fusese descoperit și prins și că acum venea un sol ca să-mi aducă vestea. Ajunsesem să mă conving că știu că fusese prins, că mintea mi-era frământată de ceva mai sigur decât o teamă, sau o presimțire, că lucrul se întâmplase și că eu aveam cunoștințe tainice despre el. Pe măsură ce ziua se scurgea fără să primesc nicio știre proastă, pe măsură ce se lăsa întunericul, groaza aceea apăsătoare că boala mă va împiedeca să fac ceea ce aveam de făcut a doua zi puse cu totul stăpânire pe mine. Bratul ars îmi svâcnea, capul înfierbântat îmi svâcnea la fel și mi se părea că mintea mi se întunecă. Începui să număr până la cifre foarte mari și să repet pasagii în proză și în versuri pe care le știam pe din-afară, ca să mă conving că nu este așa. Uneori mi se întâmpla să ațipesc pentru câteva clipe sau să uit unde ajunsesem din cauza minții mele obosite, atunci îmi spuneam tresărind : — Acum, acum încep să aiurez !

M'au ținut culcat toată ziua. mi-au schimbat mereu pansamentele și mi-au dat băuturi răcoritoare. De câte ori adormeam, mă sculam cu senzația, pe care o avusesem și în casa stăvilarului, că se scursese mult timp și că momentul potrivit pentru a-l salva trecuse. Pe la miezul nopții, m'am sculat din pat și m'am dus la Herbert, pătruns de siguranța că dormisem timp de douăzeci și patru ore și că ziua de Miercuri trecuse. Această ultimă sforțare pricinuită de neliniștea mea m'a sfârșit, căci după aceea am dormit adânc.

Zorii zilei de Miercuri se revărsau, când mă uitai afară pe fereastră. Luminile scânteietoare de pe poduri păliseră, iar, la orizont, soarele semăna cu un lac de foc. Podurile, de un cenușiu rece, se arcuiau deasupra fluviului încă întunecat și tainic, iar, pe alocuri, în vârful podurilor, vâlvătaia de pe cer arunca pete calde. In timp ce mă uitam la acoperișurile înghesuite, la turnurile și la clopotnițele bisericilor, care se înălțau în cerul neobișnuit de limpede, soarele răsări și parcă o mână dădu la o parte vălul care acoperea fluviul, iar milioane de scântei izbucniră din ape. Parcă și din fața ochilor mei se dăduse la o parte un văl, căci mă simțeam puternic și sănătos.

Herbert dormea în patul lui, iar camaradul nostru era culcat pe canapea. Nu mă puteam îmbrăca fără să mă ajute cineva ; în schimb, ațâțai focul, care mai ardea încă și pregătii cafeaua pentru prietenii mei. Și ei se streziră la timp, odihniți și veseli ; lăsarăm aerul aspru al dimineții să intre în casă și privirăm spre fluxul care venea spre noi.

— Când apele se retrag, la ora nouă, spuse Herbert vesel, să ne aștepți și să fii pregătit tu, de acolo, de pe Mill Pond Bank !

CAPITOLUL LIV

Era una din diminețile acelea de Martie, când soarele strălucește cald și suflă un vânt rece, când e vară sub razele soarelui și iarnă la umbră. Eram îmbrăcați în haine marinărești și eu îmi luasem și un geamantan. Din toată averea mea lumească, nu-mi luasem decât puținele lucruri trebuincioase care încăpeau într'un geamantan. Unde aveam să mă duc, ce trebuia să fac, când mă voiu întoarce — erau întrebări la care nu puteam răspunde ; și nici nu mi-am frământat mintea cu ele, căci nu mă mai gândeam decât la scăparea lui Provis. Doar pentru o clipă, mă oprii în ușă și mă uitai în urmă, întrebându-mă în ce împrejurări cu totul schimbate voiu vedea casa și dacă-mi era dat să o mai văd vreodată.

Am pornit-o agale pe scările din Temple și ne-am oprit nepăsători, de parcă n'am fost hotărîți dacă să ne plimbăm sau nu cu barca. Desigur că avusesem eu grijă ca barca să fie gata și totul pregătit. După ce ne prefăcurăm câteva clipe că șovăim, neavând drept martori decât cele câteva fănturi amfibii care locuiau pe scările din Temple, ne suirăm în barcă și pornirăm ; Herbert era la proră, eu cârneam. Apa era înaltă ; era ora opt și jumătate.

Planul nostru era următorul : deoarece la orele nouă, apele începeau să descrească și mergeau în direcția în care ne îndreptam și noi până la orele trei, hotărîsem să înaintăm și după schimbarea direcției apelor și să vâslim împotriva curentului până se va lăsa întunericul. Pe la ora aceea, aveam să ne aflăm în dreptul malurilor acelora joase, dincolo de Gravesend, între Kent și Essex, unde fluviul e larg și pustiu, unde sunt puțini locuitori pe mal și unde se află împrăștiate câteva cârciumi pustii, dintre care am putea alege una ca loc de odihnă. Acolo, aveam de gând să înoptăm. Vaporul spre Hamburg și cel spre Rotterdam trebuiau să părăsească Londra, Joi, pe la orele nouă dimineața. Trebuia să știm la ce oră vor trece pe acolo și să facem semn primului să oprească; așa că dacă, prin cine știe ce întâmplare, nu vom fi primiți pe bordul primului, să ne mai putem încerca odată norocul. Cunoșteam semnele distinctive ale fiecăruia din cele două vase.

Ușurarea de a mă vedea, în sfârșit, pe cale de a îndeplini planul, era atât de mare, încât cu greu îmi aminteam de starea în care mă aflasem cu câteva ore înainte. Aerul răcoros, lumina soarelui, unduirea apelor, fluviul cu mișcarea lui, drumul care mergea de-a-lungul fluviului și care părea să ne înțeleagă, să ne mulțumească, să ne îmbărbăteze — toate acestea mă umpleau de nădejde. Mă simțeam jignit de faptul că eram atât de puțin folositor în barcă ; în schimb, cred că există puțini vâslași mai buni ca prietenii mei, căci vâsleau amândoi cu mișcări regulate, care aveau să țină toată ziua.

In vremea aceea, circulația vapoarelor pe Tamisa era mult mai mică decât acum și bărcile mult mai numeroase. Cred că, pe atunci, se vedeau tot atâtea șlepuri, corăbii de cărbuni cu pânze și vase comerciale de coastă ca și acum ; în schimb vase cu aburi, mari sau mici, nu se vedeau nici a zecea sau a douăzecea parte din câte se văd astăzi. Deoarece era foarte devreme, în dimineața aceea, se vedeau multe bărci cu vâsle care se plimbau încoace și încolo și nenumărate șlepuri care coborau fluviul duse de flux. In timpul acela, circulația bărcilor deschise între poduri era mult mai obișnuită și mai puțin anevoioasă decât astăzi ; și noi înaintam vioiu printre bărci și luntri.

Trecurăm în curând pe Podul Vechei Londre și de piața Billingsgate, trecurăm de bărcile de stridii și de Olandezii de pe cheiu, trecurăm de White Tower și de Poarta Trădătorilor și ajunserăm printre șirurile de vapoare ancorate. Aci se aflau Leith, Aberdeen și Glasgow, care se încărcau și se descărcau de mărfuri și, când trecurăm prin dreptul lor, ni se păru că vedem niște uriași care se înalță din apă; mai încolo se înșiruiau vase de cărbuni cu zecile ; aveau schele pe punte ca să țină în cumpănă cărbunele ce se ridica în sus și era aruncat cu zornăit de lanțuri în șlepurile de alături : mai încolo, văzurăm vaporul care trebuia să plece a doua zi spre Rotterdam, legat cu funii și ne uitarăm cu luare aminte la el ; și mai încolo, vaporul de Hamburg, sub ale cărui catarge trecurăm, îndreptându-se spre celălalt mal. Și acum, eu, care stăteam la cârmă, vedeam Mill Pond Bank și scările din Mill Pond Bank în timp ce inima îmi bătea mai tare ca înainte.

— E acolo ? întrebă Herbert.

— Incă nu.

— Foarte bine ! Nici nu trebue să coboare înainte de a ne zări. Vezi semnalul?

— De aici nu văd bine ; dar cred că-l văd. Acum îl văd și pe el ! Vâsliți amândoi. Ușurel Herbert. Vâslele !

Atinserăm ușor scările pentru o clipă ; el se sui și apoi pornirăm din nou. Purta o manta de marinar, ținea un sac de pânză în mână și era pe placul meu, căci arăta chiar ca un cârmaciu de fluviu.

— Măi băiete ! spuse el, punându-și mâna pe umărul meu și așezându-se, — băiat de inimă, te-ai purtat frumos. Mulțumesc.

Și iarăși trecurăm printre rânduri de vapoare ancorate, intrând printre șiruri și ieșind din ele, ferindu-ne de lanțurile ruginite, atingând funii de cânepă și geamanduri, scufundând pentru câteva clipe coșuri sparte care pluteau împrăștiind surcele plutitoare și așchii, despicând spuma neagră de cărbuni, intrâd pritre șiruri de vapoare și iar ieșind dintre ele, trecând pe lângă embleme zugrăvite pe vapoare care reprezentau pe John din Sunderland ținând discursuri vântului (cum fac atâția Johni) și pe Betsy din Yarmouth, cea voinică și cu ochii holbați ; intram între șiruri și ieșeam dintre ele, iar ciocanele răsunau în șantierele navale, ferestraele tăiau cherestaua, mașinării zăngănitoare lucrau la cine știe ce mașini necunoscute nouă, pompele își vedeau de treabă în vapoarele găurite, scripeții scârțâiau, vapoarele se îndreptau spre mare, în timp ce făpturi marine neințel se urlau înjurături peste bastioane către hamalii care le răspundeau ; intram între șiruri de vapoare și, în cele din urmă, trecurăm de toate șirurile și ieșirăm în apele netezi ale fluviului, acolo unde băieții își pot arunca năvoadele, căci apa nu mai este murdară și unde pânzele împodobite cu ghirlande se unduiesc libere în bătaia vântului.

(Va urma)

* Romanul a apărut în Editura de Stat